



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de POMEAU (René), « Table des auteurs cités dans l'Essai sur les mœurs », *Essai sur les mœurs et l'esprit des nations*, Tome II, VOLTAIRE, p. 979-990

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-1468-8.p.0985](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-1468-8.p.0985)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2014. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE DES AUTEURS CITÉS DANS L'ESSAI SUR LES MŒURS ¹

A

- ABÉLARD : I, 767.
ABEN-EZRA : I, 141-142; II, 63.
ABULCASI : I, 17, 604, 609.
ACHERI (Luc d') : I, 632.
ADEMAR CHABANOIS : I, 451.
ADDISON : II, 702, 885.
ALBIZZI : II, 283.
AMBROISE (Saint) : I, 65, 238.
AMMIEN MARCELLIN : I, 300; II, 831.
AMYOT : I, 127, 133; II, 505.
APULÉE : I, 65, 84, 158, 238; II, 66.
ARÉTIN (Gui) : I, 764, 766, 835.
ARGENSON (Marquis d') : II, 292.
ARIOSTE : I, 121, 264, 329, 763, 765; II, 168, 169, 209, 397, 825-827, 867.
ARISTARQUE DE SAMOS : I, 34.
ARISTOPHANE : II, 168.
ARISTOTE : I, 33, 90, 93, 631, 767, 822; II, 171, 221, 577, 839, 841.
ARNAULD (Antoine) : I, 91; II, 88.
ARRIEN : I, 164.
ASCELIN : I, 615.
AUGUSTIN (Saint) : I, 420, 485; II, 506.
AULU-GELLE : I, 109.

1. Aux pages dont le chiffre est imprimé en italiques, on trouvera les références complètes des ouvrages cités par V. : titre, lieu et date. Il ne nous a pas toujours été possible de renvoyer à l'édition que V. a eue ou pu avoir entre les mains. Quand il s'agit de personnages historiques (César, l'empereur Julien, Calvin, Richelieu...) nous ne renvoyons qu'aux passages où ils sont mentionnés comme écrivains.

B

- BACON (François) I : , 96; II, 640, 654, 688, 842.
 BALTUS : I, 106.
 BALUZE : I, 326, 337, 344, 367, 370.
 BANDINI : II, 334.
 BARTHOLE : I, 680, 681; II, 29.
 BARONIUS : I, 434; II, 496.
 BASILE (Saint) : I, 362.
 BAYLE : I, 71, 96, 224; II, 529, 530, 910.
 BELLOY (De) : I, 719.
 BEMBO : II, 96, 99, 209, 501, 825.
 BENJAMIN DE TUDÈLE : I, 150.
 BEN JONSON : II, 654, 850.
 BERGERON : I, 612, 613, 615.
 BERMUDEZ (Jean) : II, 328.
 BERNIER : I, 800; II, 404, 405.
 BÉROSE : I, 36, 39, 252; II, 954.
 BÈZE : II, 539.
 BIBIENA : II, 168, 209, 825.
Bible (La) : I, 9, 35, 142, 162; II, 219, 220, 223, 225, 824, 850.
Ancien Testament : I, 8, 14, 15, 16, 20, 21, 37 (var.), 48, 57,
 76, 77, 89, 91, 99, 104, 120, 124, 129, 130, 136, 137, 140, 142,
 143, 144, 145, 146, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159,
 165, 166, 167, 168, 171, 172, 173, 175, 176, 183, 198, 221,
 369, 398, 430, 530, 803; II, 63, 64, 110, 253, 254, 344, 349,
 463, 500, 675, 687, 693, 761, 783, 953, 954.
Nouveau Testament : I, 15, 124, 132, 144, 149, 153 (var.),
 168, 169, 177, 178, 280, 288, 300, 311, 356, 442, 524, 582,
 714; II, 220, 236, 424, 506, 549, 652, 759.
Apocryphes : I, 110, 174-175, 176, 280, 289, 290, 354, 369,
 506.
 BOCCACE : I, 765; II, 824, 825, 830.
 BOCHART : I, 48, 98.
 BOIARDO : I, 765; II, 397, 825.
 BOILEAU : II, 826, 847.
 BOLLANDUS : I, 294.
 BONAVENTURE (Saint) : II, 227.
 BOSSUET : I, 196, 198, 832; II, 221, 817, 902-903, 954.
 BOUHOURS : II, 315.
 BOULAINVILLIERS : I, 545; II, 18, 19, 540, 548, 915.
 BRANTÔME : II, 491.

BRIENNE (Loménie de) : II, 573.
 BRIGITTE (Sainte) : I, 68f.
 BRUTUS (Michel) : II, 70.
 BRUYS : II, 700.
 BRUZEN DE LA MARTINIÈRE : I, 29.
 BUFFON : I, 5.
 BURNET : II, 227, 255, 256, 265, 720.
 BUSEMBAUM : II, 554.

C

CALLISTHÈNE : I, 33, 68.
 CALMET (Dom Augustin) : I, 8, 14-15, 124, 129, 130, 136,
 142, 144, 168, 176, 230, 311, 356, 369.
 CALVIN : II, 243, 246, 247.
 CANTACUZÈNE : I, 314.
 CANTIMIR (Démétrius) : I, 80f, 806, 812, 814, 822, 824, 827,
 833; II, 80, 759, 767, 769.
 CARLISLE : II, 751.
 CARVALHO, marquis de Pombal : II, 392.
 CATROU : II, 404.
 CATULLE : I, 43.
 CAUSSIN : II, 802.
 CERVANTÈS : II, 845, 850.
 CÉSAR : I, 199, 200; II, 41.
 CHALCONDYLE : I, 820, 828; II, 72, 209.
 CHANDLER : I, 831.
Chanson de Roland (La) : I, 329, 468.
 CHARDIN : I, 62, 769; II, 409, 410, 412, 772, 807.
 CHARLEVOIX : II, 390.
 CHARRON : I, 96.
 CHERBURY (Herbert de) : II, 261.
 CHRISTINE DE PISAN : I, 774.
 CICÉRON : I, 12, 17, 35, 82, 90, 96, 131, 182, 304, 419, 454;
 II, 209, 822, 824, 831, 908.
 CLÉMENT D'ALEXANDRIE : I, 80, 110, 124.
 CLÉMENT (Saint) : I, 288.
 COMMYNES : I, 818; II, 3, 6, 13, 14.
 COMNÈNE (Anne) : I, 460, 558, 559, 562, 563, 565.
 CONFUCIUS : I, 69, 70, 96, 205, 211, 219, 222, 224, 238, 594;
 II, 314, 396, 795.
Coran (Le) : I, 56, 108, 255, 256, 258, 259, 261, 262, 263,
 269-276, 582; II, 233, 916, 917.

CORNEILLE : II, 173, 623, 849, 850-856, 925.
 CORTUSIUS : I, 758.
 COUPLET : I, 69, 211.
 CUMBERLAND : I, 47, 88, 127.
 CYPRIEN (Saint) : I, 282, 283.

D

DACIER : I, 93, 104, 171; II, 355.
 DAMIEN (Pierre) : I, 449, 488.
 DAMPIER (William) : II, 319, 345.
 DANIEL (Le P.) : I, 306, 328, 387, 413, 447, 541, 627, 633, 725, 727; II, 5, 194, 195, 202, 436, 480, 494, 495, 496, 529, 538, 547, 550, 901, 902.
 DANTE : I, 763, 764; II, 85, 88, 307, 822, 823, 824, 825, 829, 831, 858, 866, 867, 886.
 DÉMOSTHÈNE : I, 768; II, 168, 173, 822.
 DENYS LE PETIT : I, 360.
 DESCARTES : I, 96; II, 837, 844, 850.
 DES URSINS (Juvénal) : I, 747, 788.
Diarium romanum : voir *Liber diurnus*.
 DIDIER, abbé du Mont-Cassin (Desiderio di Monte-Cassino) : I, 490.
 DIODORE DE SICILE : I, 4, 38, 48, 73, 127, 164, 189.
 DION CASSIUS : I, 42, 281.
 DUBOS (Abbé) : II, 105.
 DU CANGE : I, 446, 543, 632, 760, 770, 771; II, 23, 35, 41, 42, 61, 164.
 DUCAS : I, 794, 819, 820, 821.
 DUCHESNE (André) : I, 387, 447.
 DUCLOS : II, 5, 6.
 DU HALDE : I, 70, 206, 207, 212, 221, 224; II, 397, 398; 911.
 DU MAURIER : II, 729.
 DUMONT : I, 344.
 DUPUY (Pierre) : I, 662.

E

ÉGINHARD : I, 315, 333, 349.
Encyclopédie (L') : II, 171, 247, 886.
 ÉPICTÈTE : I, 220, 222, 238.
 ÉPICURE : I, 223.
 ESCHINE : II, 168.

- ESTRÉES (Le Maréchal d') : II, 573.
Etat de la France : II, 524.
 EUSÈBE DE CÉSARÉE : I, 77, 85, 279, 281, 283, 286, 290, 291.
 297.
Exour-Veidam : I, 62, 63, 240-241; II, 898.

F

- FABRICIUS : I, 144, 369.
 FAUCHET : II, 303, 829.
 FÉNELON : I, 787.
 FLEURY (Abbé Claude, et son continuateur Fabre) : I, 279, 280,
 282-283, 291, 292, 348, 362, 367, 532, 584, 772, 812, 823;
 II, 801.
 FLORENTIN : II, 388.
 FONTENELLE : I, 96, 106.
 FRÉDÉGAIRE : I, 190, 191, 310.
 FROISSART : I, 711.
 FROMENTEAU : II, 270.

G

- GARCILASSO DE LA VEGA : II, 355, 358.
 GAUBIL : I, 205, 607.
 GEOFFROI DE VITERBE : I, 439.
 GERARDO : I, 704.
 GIANNONE : I, 518, 677.
 GODEFROY : II, 212.
 GOURVILLE : II, 629.
 GRATIEN : I, 300.
 GRÉGOIRE DE NAZIANZE : I, 767.
 GRÉGOIRE DE TOURS : I, 187, 189, 286, 298, 310, 330.
 GROTIUS : I, 822; II, 617.
 GUARINI : II, 169, 828.
 GUICHARDIN : I, 298, 623; II, 80, 82, 90, 97, 99, 168, 830.
 GUIGNES (de) : I, 616.
 GUILLAUME DE NANGIS : I, 538, 772; II, 927.
 GUILLAUME DE TYR : I, 558.
 GUILLAUME LE BRETON : I, 714.
 GUILLET : I, 830, 831.

H

- HÉGÉSIPPE : I, 279, 281, 297.
 HELGAUT : I, 118.

- HÉNAULT : I, 190, 402-403, 747, 776; II, 111.
 HERBELOT : I, 37, 808; II, 403.
 HÉRODOTE : I, 3, 8, 39, 40, 42, 57, 74, 75, 97, 119, 120, 128, 154, 178, 187, 189, 264, 304; II, 328, 414, 952.
 HERRERA (Antonio de Tordesillas, dit) : II, 343, 357.
 HÉSIODE : I, 47, 49, 67, 136.
Histoire universelle... traduite de l'anglais : I, 200; II, 170, 944, 945, 953.
 HOLSTENIUS : I, 144.
 HOLWELL : I, 62, 229, 230.
 HOMÈRE : I, 12, 14, 20, 90, 91, 94, 106, 117, 127, 133, 136, 166, 211, 264, 265; II, 35, 169, 170, 822, 858.
 HORACE : I, 14, 83, 104, 125, 189, 200, 454, 767; II, 701, 848.
 HOVEDEN (Roger de) : I, 681.
 HUET : I, 50, 89, 98-100.
 HUME (David) : I, 191; II, 906.
 HUTTEN (Ulrich von) : II, 214.
 HYDE : I, 41, 62, 170, 171, 249.

I

- IRÉNÉE (Saint) : I, 114.
 ISIDORE (Le Cardinal) : I, 823.

J

- JÉRÔME (Saint) : I, 168, 556; II, 222, 339.
 JOINVILLE : I, 362, 595, 599; II, 35, 901.
 JORNANDÈS : I, 303.
 JOSÈPHE (Flavien) : I, 20, 88, 90, 105, 122, 123, 160-165, 173, 178, 179.
 JOUENCY : II, 534, 552.
 JOVE (Paul) : I, 753; II, 80, 99, 109, 721.
 JULES AFRICAÏN : I, 85.
 JULIEN (L'empereur, dit l'Apostat) : I, 35, 96, 199, 303.
 JUSTIN (Saint) : I, 110, 113, 270, 288, 297.
 JUVÉNAL : I, 81, 85.

K

- KEMPFER : II, 315, 795.
 KIEN-LONG : I, 221.
 KIRCHER (Athanasie) : I, 225.
 KOLBE (Pierre) : I, 7; II, 308-309.

L

- LABBÉ : I, 417, 760.
 LA BLETERIE : I, 199.
 LACTANCE : I, 111, 112, 284.
 LAFITAU : I, 29, 30.
 LA FLAMMA : I, 758, 759.
 LA FONTAINE : II, 173, 825, 925.
 LA MOTTE LE VAYER : I, 96.
 LARCHER : I, 43, 57, 86, 88; II, 955.
 LA ROQUE (A. de) : II, 28, 31.
 LAS CASAS : II, 339, 345, 358, 360.
 LA THAUMASSIÈRE : II, 11.
 LEBEUF : I, 774.
 LE BLANC : I, 783.
 LECLERC (Jean) : I, 142, 143.
 LECOMTE (Le P.) : I, 220.
 LEFRANC DE POMPIGNAN (J.-G.) : I, 294; II, 558.
 LE GENTIL : II, 790.
 LEIBNIZ : II, 333.
 LE LABOUREUR : II, 212.
 LELONG : II, 945-946.
 L'ESTOILE (Pierre de) : II, 39, 538, 550.
 LETI (Gregorio) : II, 708.
Lettres édifiantes et curieuses : I, 210, 215; II, 388, 406, 792.
 LE VASSOR : II, 548.
Liber diurnus romanorum pontificum : I, 309.
 LOCKE : I, 93, 96, 101; II, 89, 381-382, 385.
 LOISEAU : II, 18.
 LONGIN : I, 98.
 LOPE DE VÉGA : II, 169, 829, 849, 850.
 LOYOLA : II, 288.
 LUCRÈCE : I, 504, 766; II, 264, 562, 824, 831.
 LUDLOW : II, 596, 674, 675, 682.

M

- MACHIAVEL : I, 298, 671, 704; II, 70, 78, 100, 168, 209, 213, 827, 830.
 MAILLA (Le P. de) : II, 788, 789.
 MAIMBOURG : I, 322, 439, 489, 490, 823; II, 276, 524, 743.
 MAIMONIDE : I, 142; II, 63.
 MALHERBE : II, 577, 830, 847-849.

- MANÉTHON : I, 19, 20, 47, 57, 67, 75, 77; II, 954.
 MARSILE FICIN : I, 93, 202; II, 72.
 MARC-AURÈLE : I, 238.
 MARCO POLO : I, 612; II, 312, 345.
 MARCULFE : I, 355, 369, 370.
 MARIANA : II, 528, 845, 850.
 MARMONTEL : I, 162.
 MAROT (Clément) : II, 202, 277, 487, 829, 846.
 MARSIGLI : I, 835; II, 417, 753.
 MARTÈNE : I, 362, 532, 632.
 MATTHIEU (Pierre) : II, 495, 555, 556.
 MÉZERAY : I, 386-387, 413, 435, 447, 713, 727, 748, 753; II,
 201, 496, 517, 530, 556, 926.
 MIDDLETON : I, 142.
 MILTON : I, 230; II, 885.
 MISSON : I, 770, 771; II, 702.
 MONSTRELET : I, 748, 750.
 MONTCHAL : II, 586.
 MONTAIGNE : I, 96.
 MONTESQUIEU : I, 96, 216, 646; II, 807, 811.
 MONTRÉSOR : II, 632.
 MORÉRI : I, 19, 759, 817.
 MORGUES : II, 600.
 MORLAND (Samuel) : I, 763.
 MOTTEVILLE (Mme de) : II, 610.
 MOSK OU MOUSKÈS : I, 632.
 MURATORI : I, 333, 490, 673, 757, 758, 759, 761.
 MUSSIS (Jean de) : I, 761.

N

- NANI : II, 573, 724.
 NAVARETTE : I, 222, 225; II, 937.
 NEWTON : I, 96, 142, 143; II, 89, 333, 385, 688.
 NICÉTAS (Choniotas) : I, 556, 583, 584.
 NIECAMP : I, 245; II, 324.
 NONNOTTE : I, 286, 299, 300, 301, 330, 333, 361, 362, 753;
 II, 265-266, 517.
 NOSTREDAME (Jehan de) : I, 762.
 NUNEZ DE GUSMAN : I, 142.

O

- OEXMELIN : II, 375.
 OISELLE : I, 296.
 ORIGÈNE : I, 83, 131, 177, 282; II, 244, 530.
 ORLÉANS (Louis d') : II, 536, 537.
 OROSE (Paul) : I, 164.
 OVIDE : I, 97, 100, 238, 397.

P

- PACHYMÈRE : I, 231, 369.
 PALLADE : I, 65, 238-239.
 PALLAVICINO : II, 498, 507.
 PAPEBROC : I, 294.
 PARENIN : I, 68, 215.
 PÂRIS (Matthieu) : I, 620, 632.
 PASCAL (Blaise) : I, 250, 832; II, 88.
 PASQUIER (Étienne) : I, 191; II, 550.
 PASSERAT : II, 830, 850.
 PAUSANIAS : I, 90, 127, 133, 135, 388.
 PELSART : II, 319, 386.
 PÉRÉFIXE : II, 530, 545.
 PEREZ (Antonio) : I, 645.
 PETAU : I, 86, 209; II, 954.
 PÉTIS DE LA CROIX : I, 805.
 PÉTRARQUE : I, 674, 763, 764, 765, 768; II, 88, 824, 831, 858, 867.
 PFEFFEL : I, 836; II, 869.
 PHÉRÉCIDE : I, 19.
 PHILON : I, 177-178, 277.
 PICCOLOMINI (Aeneas Sylvius) : I, 797.
 PILPAY : I, 227, 228.
 PLAN-CARPIN : I, 613.
 PLATON : I, 12, 80, 93, 94, 96, 116, 131, 171, 202, 229, 238, 484, 830; II, 172, 244, 263, 355, 822.
 PLAUTE : II, 168, 209.
 PLÉLO : I, 393.
 PLINE L'ANCIEN : I, 10, 117, 198; II, 303, 355, 701.
 PLINE LE JEUNE : I, 282.
 PLUTARQUE : I, 23, 80, 127, 128, 133; II, 505.
 POCOCKE : I, 831.
 POGGIO (dit Le Pogge) : I, 701, 796; II, 824, 825, 830, 831.

POLYBE : I, 188, 189, 310; II, 951.
 PORPHYRE : I, 47-48, 65, 238.
 PROCOPE : I, 303, 325.
 PUFFENDORF : II, 146, 180, 737, 884.

Q

QUINAULT : I, 97.
 QUINTE-CURCE : I, 50, 51, 164, 234, 238; II, 403, 597, 780.
 QUINTILIEN : II, 824.

R

RABELAIS : I, 126.
 RACAN : II, 577, 847, 848, 849.
 RACINE : II, 173, 855, 925.
 RAPIN DE THOYRAS : I, 760, 773, 836; II, 265, 266.
 RAYMOND DE CAPOUE : I, 685.
 REGINON : I, 382.
 RÉGNIER (Mathurin) : II, 849.
 RENAUDOT (E.) : I, 219, 229.
 RETZ (Le cardinal de) : II, 585.
 RICAUT : I, 837.
 RICHARD (Abbé) : II, 587, 946.
 RICHELIEU (Le cardinal de) : II, 585, 586, 624.
 ROLLIN : I, 21, 32, 73, 164, 165, 348.
 RONSARD : II, 846, 847.
 ROTROU : II, 851.
 ROUSSEAU (Jean-Baptiste) : I, 239.
 RUBRUQUIS : I, 612.
 RUINART : I, 291, 292, 294.

S

Sadder (Le) : I, 41, 43, 62, 171, 247, 248, 252, 272; II, 916.
 SADI : I, 768, 769; II, 820, 858, 866.
 SAINCTYON : I, 805.
 SAINT-GELAIS : II, 202, 829.
 SAINT-RÉAL : II, 723.
 SALE : I, 56, 255; II, 916.
 SALLUSTE : II, 723.
 SANCHONIATHON : I, 35, 46, 47, 48, 50, 67, 77, 88, 127, 132;
 II, 954.
 SARPI (Fra Paolo) : II, 498, 507, 717.

- SCHOEPFLIN : I, 199, 836.
 SÉNÈQUE : I, 289; II, 307.
 SERRES (Jean de) : II, 517.
 SERVET (Michel) : II, 244, 245.
 SEXTUS EMPIRICUS : I, 43, 249.
 SHAFTESBURY : II, 687.
 SHAKESPEARE : II, 169, 466, 654, 829, 849-850.
Sbasta (Le) : I, 62, 63, 170, 173, 230, 242; II, 954.
 SIMON (Richard) : I, 142.
 SOAVE POLAN : voir Sarpi.
 SOLIS (Antonio de) : II, 311, 845.
 SOPHOCLE : I, 767, 830; II, 173.
 SPENCER : II, 466, 654.
 SPON : I, 830.
 STRABON : I, 43, 65, 155, 238; II, 140.
 STRADA : II, 447.
 SUÉTONE : I, 118.
 SULLY (Rosny, duc de) : II, 171-172, 495, 530, 542, 548.
 SYNCELLE (George le) : I, 34.

T

- TACITE : I, 51, 118, 201, 419.
 TASSE (Torquato Tasso, dit le) : I, 264, 454, 763, 765; II, 169, 170, 824, 828-829.
 TAVERNIER : II, 404, 779, 783.
 TÉRENCE : II, 822.
 TERTULLIEN : I, 114, 135, 281, 297.
 THÉODORE : I, 47-48.
 THÉVENOT : II, 319.
 THIBAUD DE CHAMPAGNE : I, 590.
 THOMAS D'AQUIN (Saint) : I, 362; II, 227, 285, 501, 824.
 THOU (De) : I, 191, 623, 747; II, 433, 517, 526, 528.
 THUCYDIDE : I, 187; II, 168, 822.
 TITE-LIVE : I, 40, 116, 128, 154, 188, 310; II, 213, 830.
 TOMASI : II, 99, 830.
 TRISSINO : II, 168, 827, 828, 829.

U

- USTARIZ : II, 631, 937.

V

- VAN DALE : I, 50, 106.
 VARILLAS : I, 747.
Veidam (Le) : I, 47, 62, 63, 66, 88, 240, 241, 242; II, 898, 954.
 VELLY : I, 328, 332, 350, 624, 653, 719; II, 914, 926, 927, 941.
 VERTOT : I, 532; II, 146.
 VILLANI : I, 623, 673, 759.
 VILLARET : I, 719, 753; II, 906, 914, 941.
 VIRGILE : I, 79, 80, 99, 109, 111, 112, 125, 132, 167, 488, 766,
 837; II, 173, 822.
 VITRUVÉ : I, 39, 123.
 VORAGINE : II, 802.
 VOSSIUS : I, 219.
 VULSON DE LA COLOMBIÈRE : II, 35, 36, 43, 44, 46, 47.

W

- WALPOLE (Horace) : II, 125, 129.
 WALTER : I, 217.
 WARBURTON : I, 47, 91, 133, 134, 151.
 WATTEVILLE : II, 13.

X

- XÉNOPHON : I, 40, 187; II, 168, 951.

Z

- ZARATE : II, 357.
Zend (Le) : I, 40, 41, 43, 47, 62, 248; II, 916.
 ZOSIME : I, 134.